

Szerkesztőség:

Arad, csanádi egyetért vasúti pályán.

Bérmestelen leveleket csak ismert kőből fogadjunk el.
Korlatokat vissza nem küldünk.

Kiadóhivatal:

Arad, csanádi egyetért vasúti pályán.
Jóvá: a. h. a. hirdetések, előfizetési pénzek és a kiadás körüli panaszok bérmestere küldendők.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Megjelen határ és ünnepek után is.

Előfizetési árak:

helyben: vidékre:
1 évre 12.— frt 14.— frt
6 évre 6.— frt 7.— frt
1 évre 3.— frt 3.5.— frt
1 hó 1.— frt 1.20.— frt

Hirdetési díja:

házasos petitor egyszeri hirdetés-
nél 6 kr., minden következőnél 4 kr.
Bélyegdíj külön 30 kr.
Nyitólír sora 15 krajczár.

A francia-orsz. pénz.

Arad, deczember 14.

Az idő mindent meghoz magával. Ime a sokat parentált orosz-kölcsön is elveszté már titokzatos varázsát.

Oroszország, a francia bankárok jóvoltából, megkapta. S szinte vége ezzel az egésznek.

Huszonkétmillió forint, — a miről tulajdonképpen szó van, — nem igen csigál háborút. De nagyot lohaszt a hübi az aláírás jelensége is, mert bár Franciaország minden jelentékeny bankja összeállott és együttesen bocsátották azt ki, Franciaországban, a kívánt összeget ötszörösen meghaladta ugyan; azonban Európa minden más piacán tökéletesen megüszült és a franciaországi aláírás is inkább csak a bankok által csináltnak, mint a közönség által keresettnek tűnik fel. Bizonyítja ezt az a körülmény is, hogy most már nagy mértékben lecsökkent a résztvevők részvételének redukciójára irányított híreket. Bár ezt valódi jelentőségében — még ezen redukált fizetési színvonalon is — csak később fogjuk megítélni. De a párisi és oroszországi hírek megújultak fel, azon következtetésre, hogy valami nagy sikert itt el nem értek.

Pedig hát, nézetünk szerint, tekintve a célt, melyre az orosz kölcsön köttetett, nem ártott volna senkinek, ha nagy és fényes sikert ért volna. El. Mert mi nem tartozunk soha azok közé, kik ebben a ügyben — hitel- vagy pénzügyi tekintetből — Oroszországnak sikert nem óhajtottak. Hisz a „szegény orosz nép” terheit — közvetve — könnyíteni volt ez operáció feladata és az orosz nép terheinek súlyosbítását nem kívánja nálunk senki.

Ha tehát mégis más szempontok alá esett az orosz kölcsön megítélése, még igen illetékes tényezők, mint pl. a berlini pénzemberek, politikai körök és a német sajtó részéről is, ha a német birodalmi bank kamatállásának emelését és a német sajtó harcát a kölcsönben való részvétel ellen tekintetbe vesszük és összeköttetésbe hozzuk az ügy kimenetelével és sorsával, lehetetlen nem keresnünk az okokat, melyek annak tárgyilagossá megítélését s felfogását, úgy látszik

Európa majd mindenik nagy nemzeténél lehetetlenné tették, sőt — bármit mondanak a látszólagos sikerrel — a francia nemzet érdekeiről sem kelték az iránt úgy fel — minden erőfeszítés és tünetességű izgatás dacára — mint a mennyire a gazdag francia nemzet, egy csaknem 5 százaleköt nyújtó pénz-elhelyezés és tagadhatatlanul jövővel bíró tőke-spekuláció iránt érdeklődni képes.

Természetes dolog, hogy ennek egyik okát, magában a konkrét esetben is fel-találjuk. Mert sokáig — orosz részről fel nem világosítva és határozottan so-káig nem tagadva — politikai cél-tulajdonították a kölcsönt. És ha a szerződő felek, valamint a később meg-jelenő prospektusok sem voltak képesek a közönséget megnyugtanni, tagadhatatlan, hogy ezt az orosz kormányzat rend-szerűen és folytonos hadikészülődésével szaporodó folytonos kiadásainak, valamint pénzügyi politikája azon megbízhatatlan-gának kell tulajdonítani, mely a vá-mokkal, a valutával, a birodalmi bank-kal a legkétszémesebb experimentációktól sem riad vissza.

De hát ez még a dolgot nem egészen magyarázza meg. Nem, főleg a né-metek harcát és az angolok merev ma-gartartását, mert ezek az orosz értékek-ből sokkal bírnak és azok hitelében na-gyon érdekelve vannak. Ezek igazán vagyonuk egy részének kockázatásával foglalkoznak és ügyben állást, a németek erősen izgatva, az angolok tartózkodva. Ennek egyik k ö z ö s oka az a nagy politikai ellenszenv és bizalmatlanság, mely m i n d k é t nemzet-ben és nemcsak kormányainkban, Orosz-ország ellenében mély gyökeret vert, úgy annyira, hogy ez a pénzügyi ér-deket is dominálja. A másik ok pedig Németország tüntetése a francia vállalat ellen, a berlini tözsde harca Páris ellen. Ebben a németek nem értek tel-jesen célra, mert csak rontották az áll-lelet, de meg nem rontották. Ellenszen-vüknek és céljuknak így csak részben tettek eleget. Hanem hát ez is nagyon nagy politikai jelentőségű dolog, és ez-zel egyuttal bebizonyították azt, hogy a magyar közvélemény és a monarchia bi-zalmatlansága Oroszországgal szemben, a mit annyiszor vetnek szemünkre, nem áll magában, létezik és érvényesül az e

monarchia határain túl is, érvényesült most is, szinte az egész világ összes piacain. Tehát, hasonló ítéleteknél, tes-sék mindig körültekinteni.

A kolozsvári egyetem és véderőtörvény-javaslat. A kolozsvári egyetem véleményét az egy évi önkényes intézményre vonat-kozólag tervezett változtatásokról a „J o g t u d o m á n y i K ö z l ö n y” a kö-vetkezőkben ismerteti:

A helyett, hogy az előadások hall-gatása, mint jelenleg, a katonai szolgálattal kapcsolatosak össze, hozzássék az kap-colatba a polgári pályákkal, legyen a kato-nai szolgálatot teljesített joghaltalálta vá-lasztott polgári hivatás az, mely mellett az egy évi katonai szolgálatunk megfelelő tartamban az előadások hallgatói. Az érintett javaslat ezt közelebből úgy kon-templálja, hogy miután a katonai szolgál-atot teljesített hallgatók három éven át az egyetemet, illetve jogakadémiát látogatták, a katonai évről együtt tehát, mely rend-szerint az utolsó évre fog esni, a jogi tanul-mányok megkezdésétől számítva, teljes négy év eltelt: engedessék meg nekik a következő ötödik évben az előírt vizsgák letétele és a negyedik tanévre az tárgyak megelőző hallgataasa nélkül is bírói, ügy-veői, közjegyzői vagy közigazgatási gyakra-latba lépni a számitások be nekik ezen a gyakorlatban töltött esztendő oly föltétel-alatt, hogy a gyakorlat mellett a még hátr-alévő előadásokat hallgassák s az év vé-gével az előírt vizsgákat sikerrel letegyék. Ily módon teljesen el volna érve az, hogy az illetők a katonai év kizárólagossága da-cára ugyanakkor léphessenek gyakorlatba, mint jelenleg is mint azok, a kik katonai szolgálatot nem teljesítettek; másrészt a négy éves jog- és államtudományi tanfolyam sem szenvedne semmi rövidséget s a fenn-álló vizsga-rendszer is változatlanul fen-tartható.

MEGYEI KÖZÜGYEK

— Aradmegye közigazgatási bizottságának — rendes havi ülése. — decz. 14.

Aradmegye közigazgatási bizottsága rendes havi ülést a délelőtti 9 órákor tartotta meg. F e l i a t n László főispán elnökölte. Jelen voltak: O r m o s Péter alispán, S z a t h m á r y Gyula főjegyző, V a r j a s s y Árpád kir. tanfelügyelő, P a r e c s György kir. ügyész, S o h w o b Aurél árvászéki h. elnök, E m b e y Iván kir. adófelügyelő helyettes, J o n e s c u László megyei t. főjegyző, I s e k u t z Károly megyei t. főorvos, V á s á r h e l y i László, N a o h t-

n é b e l Odón, G o l d i s János, T a k á t s y Sándor dr., D á n i e l Gergely bizottsági tagok. K a b d e b ó Kálmán t. jegyző, P á r i s Gábor, B á n h i d y István báró jegyzők.

Először főispán az ülést megnyitván, a szakelőadók megtették a havi jelentésüket. Alispán havi jelentése szerint a szo-mélybiztonság 2, a vagyonbiztonság pedig 10 esetben szavatoltott meg november hó folyamán. Tíz a megye területén a megye 24 községében 30 esetben fordult elő, a tűz által okozott kár 13985 frt, ebből biztosítva volt 10,891 frt érték. A megyei pénztárak megvizsgáltatván, rendben találtak.

Kir. tanfelügyelő jelenté, hogy meglátogatta a fakerti, azt. leányfalvi, zimandközi és úrvénesi pusztai iskolákat és azokat rendben levőknek találta.

Kir. adófelügyelő jelentése szerint november hóban befolyt államadóból 260,808 frt, hadmentességi díjban 15,900 frt, az eredmény az állami adónál a múlt év ha-sználó szakához hasonlítva 30200 frttal ke-dvezőbb, azonban az egész évi befe-zést véve tekintetbe az eredmény kedvező-nek mondható, mert januártól november vé-géig állami adóból 10,900 frttal több folyt be, mint a múlt év hasonló szakában. Had-mentességi díjban 180 frttal kevesebb. — S z a t h m á r y L i g e t községben az egyénekenkénti adó alá összeírás befejeztetett. — K a p u s z a községben az adóke-zelés körül rendelkezések észleltetvén, az adófelügyelő az alispánnal együttesen vi-zsgálatot fog ott megkezdni.

Kir. ügyész — előadja, hogy a központi fogházban novemberben 117 férfi és 8 nő, összesen 125 egyen volt tartóztatva, ezek közül jogvérvényesen elítélve volt 73, fel-lebészés alatt állott 20, vizsgálati fogoly 32 volt. Munkával foglalkozott 34 fogoly.

Kir. főmérnök jelenté, miszerint a ren-des útfenntartási munkák a személyzet által szabályszerűen teljesítettek. Az utak jó kar-ban vannak.

Főorvos jelentése szerint a közegész-ségügyi állapota a múlt hóban bonyolult; 49-el több halálozás fordult elő, mint az előző hóban. A torokbajok és a vörheny stírtin jelentkezett. Gyógykezelést 1304 egyén, javult 1203, meghalt 190 egyén. — Az állategészségügyi állapota kedvező volt, járványos betegség nem fordult elő.

Árvászéki elnök előadja, hogy hátrálék-ban maradt október hórl 1890 úgydarab, novemberben beérkezett 2038, lett összesen 3926, elintéztetett 2108, hátrálékban maradt 1820 úgydarab.

A szakelőadók jelentése tudomásul vé-tetett.

Több rendbeli hírből kirovott köz-munkák leírati határozatait. Egy ilyen ügyből kifolyólag V á s á r h e l y i László indítványára a szolgabíróaság utasítá-tott, hogy a közmunkaösszeírásra ügyeljen fel, nehogy a feltételek összeírása által a

Es Pukk Ábrahám és legényei mentek — csak előre.

A taligás rá se figyelt, úgy látszott nem ismeri őket. Csendesen bekanyarodott a korcsma kapuján.

Akkor aztán Pukk Ábrahám rendőrei elállták a kapukat s a rettentetes rendőrfel-ügyelő kivont vadászakkal belépett.

— Halt! kiáltá.

— Takarjátok föl azt a hullát, akasztófa virágok!

A taligás ijedtében hanyatt vágta ma-gát, de Pukkot efféle komédiák nem gen-irozták. Dühösen vonta le a leplet, s a taliga-fenekén ott hevert vérben egy féléves disznó.

Pukk Ábrahám és rendőrei mérgükben megették a disznót egészen.

Látszat és való.

(Regény öt könyvben.)
— „Aradi Közlöny” szerkesztéséből fordította: —
D E N I S E .

ÖTÖDIK KÖNYV.

VI.
(77-ik folytatás.)

Mislett ez a párbeszéd folyt a tanácsos szobájában, Norton és Jane belépett a szal-onba, a hol Bodo várta őket Nortont meg-látva, a meglepetés kifejezése jelent meg arczán és szeme kérdőleg fordult Janehoz. Ez teljesen nyugodtnak és részvételeknek látszott, egy biztató tekintet sem árulta el érzelmét Bodo iránt és mennyire örvendett jövőtelének.

Különös körülmények közt újított meg ismeretségüket, gróf ur — kezdé Nor-ton — én persze előnyben vagyok most, tudva, hogy ki van előttem és látva őnt valódi alakjában; és mindenesetre megköny-nyebbiti a helyzetet. On leányommal óhaj-tott beszélni, a mi mondanivalója van, azt megmondhatja jelenlétemben is. Kérem te-hát beszéljen Reinstein gróf.

Norton erősen hangsúlyozta az utolsó szavakat, úgy hogy Bodo nem érthette fölré aszándékát.

— On csak mint Stein kivándorlási

megye károsítással, mert hasonló esetben következő alkalmakkal az illető közégi előjárók meg fognak bírsgoltatni.

N á d a s d y Ferencz gróf soborsini nagybíróhoz engedélyt kért, a trójási mé-szégelő komenzótló lovasúti vasút építheté-sére. A közigazgatási bizottság ennél fogva elrendelte a közvárgatási bejárat és annak megtartására határidőül január 21-ét tűzte ki. A bejárás eszközölésére kiküldetett O r m o s Peter alispán, P á l f i y J ó-zsef főmérnök és C s u k a y Sándor főszolgabíró. Hasonló vasút építésére kér engedélyt a kincstár is, mely a m i l o -v a i e r d ő k i h a s z n á l á s a végett kíván lovasutat létesíteni. Ennek közigazgatási bejárás január 25-re rendeltetett és a bejárás eszközölésére ugyan-azon bizottság küldetett ki.

A Berzován már elkészült lovasút mű-tanrendőri bejárásról tett jelentése alapján, megnyitásának engedélyezése a minisztérium-nál véleményeztetni fog.

Az arad-zámi utszakazon a hegyi tör-melékkel különösen Kapuzsánál egészen el-borították az utat és a vasutat is fenyege-tik. A megye a vasúttal együtt akarta ezt a törmeléket eltakarítani, de ebből határo-zata ellen a vasút fellebbezvé, a miniszter a költségek viselése alól a vasutat felmen-tette. A közigazgatási bizottság e határozat ellen felírt a miniszterhez, de ez nem vezetett eredményre, így kénytelen lesz e költségeket egyedül a megye viselni.

K ö n i g s e g g F i d e l gróf az iránt folyamodik, hogy terhérlő az inséges kölcsön irásaké le, mert ő abban nem részesült. T a k á t s y Sándor a kérelmet elutasít-andónak találja, mert ennek teljesítésével veszedelmes precedens alkottatnék. V á s á r h e l y i László hasonló értelemben szólal fel. N a e h t n e b e l Odón azt adta elő, hogy az inséges kölcsönök egye-szeknek adatrán, az egyesek tartoznak azt megtéríteni s így nem lenne méltányos, ha azok is kölcsöntelnek a visszatérítésre, kik a kölcsönben nem részesültek.

S z a t h m á r y Gyula megjegyzi, hogy kétféle inséges kölcsön adott: vagy egye-szeknek adta az állam a készpénz jótállása mellett, vagy magának a községnek, mint erkölcsi testületnek, hogy azt ő onna ki-saját felelősséggel. Ha az ilyen kölcsön válik behajthatatlannak, az egész község tartozik azt fizetni. A másik természetű kölcsönök csak az tartozik visszatéríteni, a ki azt élverte. — N a e h t n e b e l Odón szerint az is tekintetbe veendő, hogy a földesur és az urbéresek kölcsöne is különböz volt és a földesur az urbéresért nem vállalt szava-tosságot s így nem is köteles azt megtéri-teni. — Először főispán indítványára ezutal e tárgybán határozat nem hozott, hanem a kölcsön természetének megvizsgálása ha-tározatott el.

Az aradi és csanádi egyetért vasutak igazgatóságának megengedtetett, hogy a

biztosít ismer engem — válaszolt nyugodtan — és ezért kérem őnt, ne illessen engem oly szívekkel, melyekre már nem tartok igényt.

— Az ön megkülömböztetése bizo-nyosan csak is a nevet illeti és nem a sze-mélyt.

— Mindenesetre, mint Stein Bodo min-dig ugyanaz leszek, a mi voltam mint Rein-stein gróf, mert jellememet a külső állás felelőssége nem változtathatja meg.

— Térjünk tehát a tárgykör — mondá türelmetlenül Norton. Vagy ön kiválteppen csak leányomhoz akar fordulni, akkor én visszavonomok. — Norton c savakalt félig bosszus, félig megvető mosollyal mondta úgy hogy a vér szűkött a Bodo arczába.

— Arra nincsen esztűség, Norton ur, — válaszolt ez. Az ön jelenléte nagyon is kíváncsot reám nézve, mert ma úgy is bu-torkodtam volna, őnt felkeresni. Csak, mert nem ismertem az ön lakását, fordultam először Janehoz.

— Így tehát a véletlen megkímélte őnt egy uttól.

Habár Bodo észrevette Norton beszéd-módorában a stándékos sértőt, még sem zavartatta vagy ingereltette magát ez által.

— Ha lehetséges, szeretnék hamburgi találkozásunkról kiindulni, — kezdé Bodo nyugodtan és szilárdan — a hol ön oly bá-rátságosan vált el tőlem. Ha önnek tetszet-nek, mint Stein Bodo, én még most is ugyanaz vagyok és az események, melyek közbe jöttek és a melyekben én teljesen ártatlan vagyok, nem jogjaiták őnt fel arra, hogy személyemre vonatkozó jó véle-ményét megváltoztassa. Atyám iránti gyűlö-lete igazságos, ő súlyosan megsértette őnt és egy férfi nem bocsátja meg soha a ma-siknak egy ilyen bántalmat. Legyen önnek elégtétel bűnük azon nyilatkozata. Atyám életében sohasem mertem volna, ön elé lépni, de most, midőn egy hatalmasab-bi erő kiegyenlített minden viszályt, nyíltan tehetem. Reinstein gróf nincsen többé, tegnap zárult be föltötte a családi sirbolt.

Norton észrevettől észerezett, kezét ökölbe szorítá elfolytolt dühében. Jane azonban megkönnyebbülten lélekzett fel és szemei felvillogtak.

— Meghalt! — mormogá Norton, — kiköltött bosszúom alól. Így tehát most ön a

Az „ARADI KÖZLÖNY” tárczája.

(Deczember 15.)

Jó fogás az Aranybikában.

(Angolból.)

Az „Aranybika” irodaszobájában meg-busodva egyik sarokasztalnál méltóságtelje-sen szundikált Pukk Ábrahám rendőrfel-ügyelő.

Civilruhát viselt, még kardja, ez el-válthatlan bajtárs se, fityegett oldalán, csu-pán a hosszú zold kabát alól villogott ki egy természetes vadászás-fogantúny és két pistoly-agya.

Ezeknek ugyan nem volt kötelességük megfogadni magukat, de ha már Pukk Áb-rahám rendőrfelügyelő elaludt, — a hosszú zold kabát félrecsuszott, a kés meg a két pistoly nem tehettek okosabb dolgot, minthogy garázdák tekintélyének esor-bítatlan megővése érdekében elővigyoro-gjanak.

Pedig Pukk Ábrahám inkognitóban van itt jelenleg, azt nem szükséges, sőt egye-nesen nem szabad senkinek tudni, hogy ő több ezen a helyen csak egy hajzállal is valami ismeretlen utasnál.

Mert az áll, hogyha meg találja tudni W e n d t, a haramia, meg a bandája, a kik időnkint ebben a csapzárkában szokták el-muladni, a mit az utasoktól elszednek, hogy itt ültélte fel a tanács Pukk — egyáltalán erre se néz csak egy is a bandából.

Ez igen természetes, mivel nagyon ordinár haramia volna az, sőt számár is egyuttal, a ki épen akkor meunc az Arany-bikába, mikor Pukk Ábrahám ott van.

Tudnia kell, másképp ne is legyen hara-mia, hanem maradjon becsületes embernek, be nem tudja, hogy Pukk Ábrahám nem jár egyedül s mikor ő álmában, a mi em-bereleméket őta mindig ebből a hosszú zold kabátból áll, beül az Aranybikába,

megsziklót-hat korú sőt és elaszik a szögletasztalnál, akkor már a falu és a szomszédok tele van rendőrrel, kik egy jelére lefektül képesek nemcsak az Arany-bika összes vendégeit, hanem magát az aranybikát is.

Pedig az az Aranybika sem olyan kö-zönséges bika ám, ott van melléje pingálva hat szelindek meg három mézáróslégény s az aranybikával még se bírnak.

Nos, ilyen körülményben bátran haj-tathaj álomra fejt Pukk Ábrahám rendőrfel-ügyelő, főképp ha őt-hat korú sőt segít vele elfeledtetni az oknélküli való világ ba-darságait.

E közben, mint egy vasárnap délutánon-ként szokás, kezdett megtelni mulató néppel a korcsma.

Valamennyi vendég elsompolygott Pukk Ábrahám mellett s valamennyi elusogta magában: ez Pukk, a rettentetes rendőr, a ki előtt nincs titok és nincs lehetetlenség, de ne ismerjétek föl, mert most álmában van s nagyon bántaná az emberséges Puk-kot, ha fölismernék.

Eppen így tett a korcsmáros is. Föl-ugratta a taligás lóra a fiát s elküldte az Ordög saikája alá, tudatni a Wendt és társai cséggel, hogy ma nem lesz tanácsos az Arany-bikába szállni meg, mert ott van Pukk, a rettentetes Ábrahám, minden rend-őrök rendőre, ki előtt még az se titok, a mit az újságok megírnak.

Utközben a fiának még be kellett szó-lani a tanácsra, hogy a süldőt ne öl-jék le, nem lesz a ki megögye.

Ugyde az érdemes Aranybikának, aka-rom mondani a gazdájának igen későn jutott ez eszébe, azellett, míg a fu odajárt, az öreg majoros leölte a derék, kibizott süldőt, sőt még a boros hordót is felrakta a targonczára s megindult vele az Arany-bika felé.

A fiának csak azt mondhatták a majorban, hogy már késő, a majoros elment

a holmival a gyaloguton, lovagoljon utána, ha tetszik.

Dehogyan lovagolt, vágatott az Ordög-sziklához és onnan haza.

Pukk Ábrahám rendőrfelügyelő még édesen szunnyadt, vagy talán csak tetette magát az asztal végén, mikor a fu be-lépett.

— Ovatosan lépett a gazdához és su-sogá:

— Későn érkeztem, már eljött a gya-loguton minden, talán egy óranegyed múlva itt lesznek . . .

— Es nem voltál képes megakadá-lyozni semmit?

— Nem, már-eljötték volt.

Ordög és pokol! hát Wendt meg a bandája jön és Pukk Ábrahám, a haramiák réme, a rettentetes rendőr itt vesz-tegel?

Ezt természetesen Pukk gondolta ma-gában s nem mondhatni, hogy nem volt izgatott, de azért nem esett ki a sodrából.

— Ugy, hát jönnek, annál jobb!

Nyakába keríté felleghajtó köpenyegét, fizetett és elhagyta a korcsmát.

A füzében lézengő rendőrök aludtak békésen az őrt kivéve. Ezt az egyet elküldé a faluba a többi után s maga az ott ma-radtakkal neki indult a csaltának, hol a gyalogut vezetett keresztül.

Nem sokáig kelle várakozniok, nem-sokára jött a majoros a taligával, rajta va-lami pokróczokkal letakarva s a taliga ut-ját vérosöppek jelölték.

Ugy, épen jókor, hiszen ezek gasságuk bizonyítékát hozták valahová elrejtteni, Mi sem lehet más a taligán, csak emberi hull.

Ovatosságra inté embereit. Csak el kell őt bocsátani maguk előtt, hadd menjen, aztán utána lopózkodni, meglesni, hová rejtik el s akkor egyszerre csapni rá-juk, mint a villám a viharos égről.

Pukk Ábrahám rendőrfelügyelőnek tet-szett ez a kifejezés. Csak előre!

— **Testvérek keresteknek.** Bizonyos Schneider Katalin, ki 1860. évi T. m. e. s. v. a. r. t. t. született, több évvel ezelőtt elhagyta szülői házát és Amerikába vándorolt ki, szerencsét próbálni az előtte ismeretlen világban. Meg is találta. Est Rio-Janeiroban, hol egy gazdag kereskedő belé szeretett, a csinos leánya és nejevé tette. A most már gazdag kereskedőné testvéreit is akárván szerencséjében részesíteni megkereste a lemesárvát főképintézságot, hogy családja tartózkodásáig helyet bízáljon vele. A lemesárvai rendőrség azonban választ nem adhat, mert a nyomorban tengődő család már elhagyta a várost és ki tudja, hol keresi napl kenyerét. Talán sikerül e után a családbelieknek tudniára juttatni, hogy Katalin névűről él és róluk gondoskodni akar.

— **Árverés.** Figyelemfeljók az érdeklődő gazdákönözég, hogy ma szombator decemher hó 15-én délután 2 órakor Tansner Gyula főút 11. szám alatti gazdasági gépek raktárában levő gazdasági eszközök és gépek nyilvános árverésre ajánl el fogna adatul.

HAZÁNK ÉS A FŐVÁROS.

Eltűnt 42.000 ft. Kókán János. A legutóbbi hivatali igazgató hivatalában az elnök ösztályi vezetője, Jenei Lajos ösztályi tanácsos rendeltetése megkezdte a rovatokat. A bizottság a szavazásokról ösztályi főosztályon közbeszólott, megvizsgálta a pénztárt és azt teljesen rendben találta. Különben is az a pénztár, a melyet Kókán, ki a 42.000 forintot elvezetette, kezelt, az úgy vezetett átálláspénztár, melyben csak kisebb összegek fordultak meg. A pénztári kassza nem igen rugott többre egy-két ezer forintnál. Kókán mellékesen kezelte a pénztárt és ezért évenként külön 300 forintot fizetett bűnről. Az eltűnt 42.000 ft. csak kivétel képp került ebbe a pénztárba. A kereskedelmi minisztérium új palotájának háta mögött egy óra telek van, melyet a Honvért. Kalmár, honvéd- és alkotmány-újság határolnak. Ez a körülbelül 800 négyzetméteres telk a kisajátított alkalmával jutott a minisztérium birtokába, mely azt néhány hónap előtt 42000 forintért adta a Geitner és Ransch cégnek. A cég két részre oszlott, szeptember és október hónapokban fizette le azt az összeget, mely aztán tegnap oly rejtélyes módon tűnt el. Kókán a földrajzot, ki a minisztériumban közbeszólások őrvind, tegnap beadta lemondását, de a minisztérium nem fogadta el. A csak idiglenesen szabadult meg mindaddig, míg a rendőrségi nyomozást tart, a minisztérium fegyelmi vizsgálatot nem indít.

Nincsenek többé — gyerekek! A fővárosban a napokban S. E. tizenhárom éves leány a Dunába ugrott, de élve kimentették. Senki sem tudta, hogy miért. Csütörtökön M. K. tizenkét éves fiú lött revolverrel háromszor magára; de egyik lövés sem talált. A rendőrség megtagadta, hogy a két öngyilkossági kísérlet összefüggésben áll egymással s hogy a két gyermek boldogtalan szerelméből (!!) akart véget vetni életének.

Az uszolás vége. A budapesti törvényes szórakozás miatt egy évi börtönről a pártbizárra ítélte Fuchs Dávid kereskedőt. Nagy butorkereskedése a gráfr volt, de az utolsó években az üzletét feladta és mint beszállító, kölcsönt és a nyolc évi perczentre adott. Így hát nem volt nehézség vagyonra bízni az őt a családja kényelmében élt; őszbőssé lakást tartott a dob-utczában. Nem mutatta, hogy a törvényesül ítélte nagyon bántani; szórakoztató még a látogatás nyugodtan vasorálta családja körében s nevetve mondta, hogy a felső form majd megváltoztatja az ítéletet. De belsejében nagy közlélem folyhatott, kétségbe lehetett esve. A következő nyári erre mutat. Csütörtökön kora reggel, míg övét aludtak, levelet magát lakása másodemeleti folyosójáról az udvarra s két órá kioldás után ki se nevetett. Levelet is hagyott hátra, melyet a rendőrség vett magához.

Rövid hírek. Kossuthról a lapjainak nyilvánláják az a hír, miszt a szó volna a gazdasági tanácsot áthelyezték. Szerencsén az a hír nem igaz. A törvényes szórakozás miatt egy évi börtönről a pártbizárra ítélte Fuchs Dávid kereskedőt. Nagy butorkereskedése a gráfr volt, de az utolsó években az üzletét feladta és mint beszállító, kölcsönt és a nyolc évi perczentre adott. Így hát nem volt nehézség vagyonra bízni az őt a családja kényelmében élt; őszbőssé lakást tartott a dob-utczában. Nem mutatta, hogy a törvényesül ítélte nagyon bántani; szórakoztató még a látogatás nyugodtan vasorálta családja körében s nevetve mondta, hogy a felső form majd megváltoztatja az ítéletet. De belsejében nagy közlélem folyhatott, kétségbe lehetett esve. A következő nyári erre mutat. Csütörtökön kora reggel, míg övét aludtak, levelet magát lakása másodemeleti folyosójáról az udvarra s két órá kioldás után ki se nevetett. Levelet is hagyott hátra, melyet a rendőrség vett magához.

NAGYVILÁG.

Fríyes császárné Berlin városának. Fríyes császárné özvegye a következő levélben köszöntötte meg a berlini városi tanácsnak gratulációját születésnapjára. "Szívemből eredő köszönetet mondok a városi tanácsnak ama szíveskedésért, melyet születésem napján irgalmában kifejezett. November havának 3-iká, mely az idők mindig az öröm ünnepe, mely volt számomra, az idén csak annál inkább éreztetem velem a sors ama csapásait, melyek isten kiátkozhatatlan végzetéséből országunkat sújtották. De bármily nagyon megértették a csapások, sohasem fogom elmulasztani, hogy legjobb tehetségem szerint támogassam azokat a törekvéseket, melyeket Berlin városa oly farsadhatatlanul s oly sikeresen fejt ki. Érdéklve a szülőkörök és betegek gyógyítására, a népnevelés és népiélet előmozdítására. Windsor kastély, 1889. V. 12. 10. Fríyes császárné és királyné."

Mariborough herceg válópere. mely a házasság felbontására végződött, az angol arisztokrácia körében most közbeszólt tárgyat képezi. A herceg a házasság felbontása ellen vétett s ezért mondta ki a bíróság az elválást. A legkisebbet azonban az volt a hercegnek nézve, hogy midőn uradalmának székhelyére, Blenheimbe, a múlt héten visszatért, az ottani lakás megittott az egyház szolgálatát a harangok meghúzását, melyre a herceget ilyenkor rendszeres üdvözlő székelt. Sőt a lakás az a székelt hirdette ki a tilalomnak okát, elmondván az egyház által híveknél a herceg válópere bűnös részleteit. A herceg ezt, mint a londoni szalonokban beszélik, azal bízta meg hogy megvonta a lakásról azt az évi összeget, melyet neki eddig adni szokott s megittotta neki, hogy a blenheimi parkba beépjen. Ez utóbbi tilalom ellen a lakás természetesen sem tehetett; de a herceg által eddig fizetett összeg kiszolgáltatása iránt a lakás pert indított s az angol bíróság valószínűleg el fogja a mariborough herceget.

A párisi kommun egyik nevezetessége. Cluseret tábornok, mint távirati jelenteték, legutóbb Varmegyeben megválasztott képviselővé legközelebb

fogja helyét a franczia képviselőházban foglalni. A tábornok viszontagságos életéből a franczia lapok egy érdekes adatot emelnek ki. Esküdt ellensége volt minden vállának a kommun alatt, a hol csak lehetett, üldözte a papokat. De midőn a versaillesi csapatok bevonultak Párisba, a tábornok egy katolikus pap házába menekült, s annak könyörgött, hogy mentse meg életét, minthogy a hadi törvények már kimondták a halálos ítéletet. A jó lelki pap megsajnálta a könyörgő kommun-tábornokot s egy ideig házában rejtette őt, később pedig alkalmat adott neki, hogy pápi talárban Belgiumba menekülhessen. Cluseret osztrák-magyar megmenekült a dűlő, míg az amnesztia ki nem mondatott. Konstantinápolyban élt, a hol arcképfestéssel keresztegyarát, Párisban szintén folytatta ezt a kenyérvetést s még kommunard-hajléai is azt mondják róla, hogy sokkal jobb festő, mint a milyen "tábornoknak" bizonyult a kommun alatt.

A kártyavető asszony. Prága egyik külvárosban titokzatos gyűlésség kéltet izgalmat. Egy Drvorzak nevű kocsis megfojtta talált lakásán a feleségét. A gyilkosról senki sem tudott semmit, de a rendőrség szerencsén nyomra jutott a kiderítette a titkot. A gyilkos, ki már be is vallotta bűnét, Novotný Veronika 36 éves "jósnő", a ki kártyavetésből élt. Gyermekkorai játéktársa volt a meggyilkoltnak, ki kártyavetés közben letévedett a hátulról hurkot akasztott nyakába. A borzalom jelenet alatt a meggyilkoltnak két éves leánykája a szobában volt. A gyilkos nyomára egy darabka csukor vezetett, melyet a lakásból magával vitt.

Rövid hírek. Radetzky unoka fia. Walter kirchen Fülöp báró drágonyos kadmágy, a katonai érdemkeresztet kapta egy derék és bátor tetteiért: megmentett egy katonát a vízbefúlástól. — A bécsi konzervatórium egy magyar leányvendéke foszforoldattal megmérgezte magát, de idején észrevették és megmentették; tettenek okát nem tudják. — A közönség a darsereg vasúti és táviróvezetékén tisztikarát újv után megszállította. — Grácsban Komm Antal 19 éves fickó, egy néhai örmagy fia, megköztözte nagynőjét, meggyújtotta ennek ruháját s 33.000 forint elváltása után megökött; a kifosztott nő sulyon összeégett, a fiatal rabló pedig Kieiből lett, hogy Amerikába evez.

Táviratok.

— A képviselőházból. —

Budapest, decz. 14. (Az "Aradi Közlöny" eredeti távirata.) A képviselőház a munkáskérvényt a vasárnapi munkaszünet iránt kiadta a földművelési miniszternek, hogy azt a gyárítótörvény megalkotásánál lehetőleg tekintetbe vegye.

— Vérgőző csendőrök. —

Temessvár, decz. 14. (Az "Aradi Közlöny" eredeti távirata.) Nagykorúan tegnapelőtt csendőrök mulatoztak és a közben ittas örvényük a nép közé lött és többeket megsebesített. A nép erre felhívódva megtámadta a csendőröket. Egy csendőrt lelőttek, a többi életveszélyesen megsebesült. Erre a közönségbeliek állítása szerint a csendőrök egy földművesnek kezét, a másiknak orrát, a harmadiknak pedig fejét szét hasították. A bírót összevissza vagdalták azután megrohanták a közönséget és belővődözték a helyiségbe. A vizsgálatot ez ügyben megindították.

Színház.

— december 14. —

"Válás után," Bisson vígjátéka ma este került színpadra először. Telt ház előtt, a remélhetőleg még sokszor fogja megtölteni a színházat. A darab meséjét már ismerjük, s azt is elmondtuk, hogy inkább bohózat, mint vígjáték, a mit a mal előadás igazolt. A közönség azonban rendkívül jól mulatott a komikus helyzeteken. Az előadás lehetetlenség gyorsabban ment, de a következő előadások már bizonyára azok lesznek. A szereposztás nem elégtelt ki egészen, mert azt bíztuk, hogy Duval Henri szerepe inkább lett volna Mészáros Lajosnak való, mint Kóssinnek. Nem mondjuk, hogy Kóssin nem állotta meg helyét; sokkal inkább szívesen tételezünk, hogy ne tudott volna a szerepnek megfelelni, s azt erősebb színekkel alakítani. De Duval Henri szerepe nem igényli a komikus helyzetek túlságos kidomborítását, s éppen a helyzetek által hat már ugyis komikus. Mészárosnál a szerep mégis jobban megmaradt volna a szalon légkörében. Ha az ilyen szerepet a burleszk-komikusan adják, egész más szemmel nézi a közönség a szerepet. Igen jó kézben volt a darab másik főszerepe; Bonivardné Tarassovits Margit a nála megszokott kiűző humorral játszotta; s érvényre juttatta azzal a másik érdemével is, hogy szerepeit gondosan megtanulta. A közönség elismerésének taposokkal is adott kifejezést, s a második felvonás élen végjelene után kétszer is a függöny elő hívták. Breznai Anna (Dianna) és Havas Aranka (Gabriella) nem jelentékeny szerepeket a

megkívántató élénkséggel látták el. Szeandrei (Champeaux), Mezei (Bourga-neuf) és Fenyő Jók voltak. De holnapra összességéb előadást várunk. Hogy a ház már az első előadásra nem volt tömve, azt csak a ma esti igen érdekes programmal ellátott hangversenynek tulajdonítjuk.

"A Válás után," mely tegnap este oly nagy sikert aratott, ma szombaton került színpadra másodikszor. Hihetőségem telt ház előtt. — Holnap vasárnap, délután a lelkészi szolgálatot a Szigeti "Szókött katonák" játadják, míg este premírelsz: "Szegény Radóné", a Jakab Odón székelytárgy új népszimve.

A tulzás a színpadon. Donna Juana esztörték este előadása alkalmával K. Pista egy olyan izléstelenesség követett el, melynek helye, Reméljük, hogy hasonló megrovásra irányában többé nem lesz okunk. Ezuttal még egy más megjegyzésünk is van a rögtönzéseket illetőleg. Vannak helyzetek, melyekben a rögtönzés vagy a jó éleget a közönség nem veheti rossz néven, de a szintársulat egyik-másik tagja helytelenül is alkalmaz ilyeneket, például Kóssin Albert Rip-Ripben, a regényes operettben, melynek szövege főleg komikumot nem tart el, "kurtiszi isten nyiát" meg "Bőcsa Sándor" emleget. Az ilyenek sérti a fület. Ugyanakkor Ripben Kóssin más helyen is kiforgatta a szöveget eredetiségéből, (mikor Rip telkenek araból 900 dollárral a dő a skar maradt) a mit tenni nem szabad. — Végtül arra is kérjük a társulat tagjait, hogy akkor nevesse a színpadon, mikor aszreplik ezt előírja vagy megkívánja, de ne nevesse el még a szavakat is, mint ez néha megtörténik. A komikus helyzeteken és az éleget a közönségnek kell nevetnie s nem a színésznek.

"A szoknyás hadnagy" Barina Izso, az aradi színház jeles tehetsége karmesterének Aradon is jól ismert operettjét a napokban addák kétszer egymásután a kolozsvári nemzeti színházban. — A darab erős hatást tett a rendkívüli sikerrel irak az ottani lapok melyek szerint az operett a kolozsvári színházi műsor kedvelt darabjává lesz. Az "Erdélyi Híradó" ez alkalomból élesen megdöntötte a népszínházizgatóságát, hogy ilyen kiváló produkumot elöl egész hidegen elzárta a Népszínház ajtaját, s ugyis az "alberletbe adta ki az eredeti operettet Konti és konzorciumnak." A darabot Szathmari rendezte pompásan, ki Tarlatan káplárban eredeti és sokat tapsolt alakot mutatott be. Nagy közönség.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

— A Kölcsey-Egyesület felolvasó estélyei. —

VI. — decz. 14. —

A "Kölcsey-Egyesület" felolvasó estélyeinek első czyklusza tegnap ért véget. Ezuttal a szokottnál nagyobb, különösen nökből álló szép közönség jelent meg.

Az első felolvasó G. A. J. Jend dr. országyűlési képviselő volt, ki "Konstantinápolyi uti emlékeim" cím alatt rendkívül érdekes dolgokat beszélt el Konstantinápolyról és a keletről. Felolvasását azzal vezette, hogy a legmelegebben ajánlja mindenkinek, a ki csak teheti, a gyönyörű fekvő város megtekintését. Most már vasuton lehet egészen odáig menni, az utazás mindössze 40 óráig igényel. Igen érdekes és tanulságos felolvasását a közönség mindvégig a legfeszültebb figyelemmel kísérte és végül zajos tapsal köszönte meg.

A tolti Károly tanár folytatta és befejezte értekezését "A csillagos égről." Ezuttal "As álló csillagokról, vagyis a nagy mindenségéről," beszélt, szokott vonzó moderban tárlván fel sok tanulságos dolgot.

A második czyklus a farsang után márciusban fog kezdődni.

A Singer és Wofner özég, kiknél az előbbi években is egész sorozata jelent meg a szebbnél szebb képeskönyveknek, ez évben is néhány igen diszes kiállítást gyermekkönyvet bocsátottak ki, melyek különösen kiűző találmánnyal fogva válnak ki az ilyen kiadványok közül. Pósa Lajos a gyermekek legkedveltebb költője, ki a szépen csengő gyermekversekben kifogyhatatlan, újabb kötetét "Pillangók" cím alatt bocsátotta ki, mely a tartalomból mért pompás kiállítást jelent meg. — Ara 1 ft 60 kr. Pósa új könyvének mált pártját képezi Bende Elek az A. P. m. s. e. i. ez. verses könyve. Ezt a kötetet Benedek de kis fiának, "Marozikának" ajánlja, mert — mint az előszóban elmondja — a kis "Marozik" ezen meséket ostromolja őt legelőször, be nem tud felni halgatásával s bizonyos jól szolgálhat tesznek könyben kiadva sok más szülői háznál is, a hol apa, mama mesélni szokott térdén ülő kis fiának. A gyűjtemény apró történetekben, rajzokban s versekben kiűző számos finom kiűző színezett képet is tartalmaz. Ara diszkidásban 2 ft, a népszerű kiadásnak 1 ft. Ugy látszik, Pósa irta Lajos bácsi "Hinta Katinak és Faló Matyi" ez. könyvet is, mely tizenhét tanulságos történetet tartalmaz. E könyv képei a híres német "Struwwelpeter" mintájára készült, de a tizenhét dallamos vers tökéletes magyar s Pósa tollát sejteti. Ara 1 ft. — Igen érdekes a játékszernek is alkalmas az Eleven világ, melyben hat színes mozgatható kép van, megfelelő tanulságos szöveggel. Ennek 1 ft 40 kr. az ára. — A múlt évben megjelen-

Forgó bácsi két könyvre ezuttal is felhívjuk a szülői figyelmét. — Mig az eddig felsoroltak főként a kisebb gyermekeknek alkalmasak, a "Kuják Andrásekeleti utazása", G. A. J. Mózes műve, a serdülő ifjúságnak van szánva. Jó ízű humor, tőgyűkeres magyar nyelv kiváló előnye s könyvnek s tanulságoknak is tanulságos. E könyv minden részében eredeti: meséje és illusztrációi. Csinos vászonkötésben ára 1 ft 50 kr.

KOZGAZDASAG.

Hivatalos piaczi árak Aradon.

— Deczember 14. —

Gabonamélték: tiszta buza legnehezebb 7 ft — kr, közép 6 ft 80, kétszeres legnehezebb 6 ft 70 kr, közép 6 ft 50 kr, rozsa legnehezebb 5 ft 10 kr, közép 5 ft — kr, árpa legnehezebb 5 ft 10 kr, közép 5 ft — kr, zab legnehezebb 4 ft 70 kr, közép 4 ft 60 kr, retek-repce legnehezebb 1 ft — kr, új kukorica 4 ft 20 kr 100 kilonként.

Liszt: legfinomabb 0-ás 16 ft — kr, legfinomabb 15 ft 60 kr, zsemlye 14 ft 20 kr fehér kenyér 13 ft 20 kr, fekete kenyér 11 ft 40 kr, rozs — ft — kr, tengeri — ft — kr, mmkint. Dara tiszta búzából 16 ft 80 kr. Arpakása 14 ft 20 kr mmkint.

Hüvelyesek: borsó 18 ft — kr, bab 10 ft — kr, lencse 16 ft — kr, köleskása 11 ft 50 kr, burgonya 3 ft 60 kr méter mázsánként.

Szén: 1. kötött legjobb 4 ft — kr 11 középszerű 3 ft 50 kr, kötetlen: legjobb 3 ft 50 középszerű 3 ft — kr egy mmázsa.

5. Kötött vagy ágyi szalma: legjobb 3 ft — kr, középszerű 2 ft 50 kr egy méter mázsza.

6. Takarmányszalma: legjobb 2 ft 50 kr, középszerű 2 ft 50 kr, egy méter mázsza.

7. Alomszalma: legjobb 1 ft 80 kr, 8-9 zepszerű — ft — kr, egy mmázsa.

8. Fa: bunk 3 ft — kr, csér 3 ft szilfa 3 ft — kr, fenyő 2 ft — kr egy kömm

9. Hus: marha 52 kr, borjú 60 kr, disznó 52, juh 32 kr; disznószőr 70 kr, szalonna 65 kr vaj 1 ft olvasztott vaj 1 ft 30 kr, 1 kilo.

10. Vegyesek: Borszesz 60 kr, tej 10 kr, fehér ó bór 36 kr, fehér új bór 24 kr, vörös ó bór, 80 kr, vörös új bór 66 kr, csont 6 kr, pálinka (szilva) 60 kr, sör 28 kr, egy liter.

11. Zöldesek: Kel (Kohl) 14 kr, karalábé (Kholerabi) 12 kr, veres vagy cseklarépa 10 kr, sárga vagy murekrépa 12 kr, veres-hagyma 10 kr, fokhagyma 13 ozeller 16 kr petrezselyem 12 kr, pastinak 12 kr, leveles, földes (Suppengrün) 14 kr, tojás darabja 2 kr, bora 1 ft 40 kr, paprika 1 ft 50 kr, kilogrammonként, paradicsom — kr, saláta 16 kr, 100 ugorka — kr.

VEGYES KÖZLEMÉNYEK.

A vetések. A földművelés, ipar. és kereskedelemügyi minisztériumhoz deczember 12-ig beérkezett hivatalos jelentésekkel a vetések állásáról a következő részeket közölhetjük:

O s z i v e t é s. A Duna balpartján a beállott enyhébb időjárás folytán felírult és — kevés kivétellel — mindenütt kedvezően áll, a későbbiek azonban a fagyok megártottak; Hont, Hógrád, Trenosén meggyekben agetak, Nontban azonban drótféreg is okozott kárt. — A Duna jobbpartján a korábbiak jól állnak, a későbbi vetettekben az egerek jelentékeny kárt okoztak. — A Duna-Tisza közén Bács-Bodrog megyében az őzi vetéseknek a fagy eddig nem ártott. — Repce nagybőrra jól áll. — A koraiak általában jobban állnak, a későbbiek gyengék. Pest-Pilis-Solt-Kiskun megyében az egerek igen elszaporodtak. — A Tisza jobbpartján a korábbi vetések mindenütt kiűzőtők; gyengék a vetések Szepes vármegyében, Berég és Zemplén megye egy részében. A későbbiek gyengék jeleztek. — A Tisza balpartján az itt-ott bekövetkezett esős jó hatással volt a korai észiekre, a későbbiek azonban még ki sem keltek. A repce Bihar és Hajdu megyében teljesen kivezett. Egerek majdnem minden megyében kárt okoztak. — A Tisza-Maros szögén Krassó-Szörény és Torontál megyékben a korai buza szépen fejlődik; Arad, Temes és Csanád vármegyékben a fagy miatt sinlódik; a későbbiek Krassó-Szörény és Torontál vármegyékben nagyrészt kikelték, egyebütt csak ritkán keltek. A repce Temesben szép, Krassó-Szörényben foltos. Egerek Csanád, Krassó-Szörény és Temes vármegyékben jelentkezek. — A s e r d é l y i v á r m e g y é k b e n a f a g y o s i d ő j á r á s m e l l e t t a vetések állapota aggasztó kezd lenni; a koraiak itt-ott még meglehetősek, a későbbiek azonban nagyon hiányosan kelnek. Szébenben a korai búzát teljes kivezetéstől féltik.

G a z d a s á g i m u n k á l a t o k. Az őzi szántás és vetés majdnem mindenütt folymatban van. Legelő és takarmány. Száraz takarmány sok helyen szűken van ugyan, de hiány ez ideig nem mutatkozott.

Gabonaszület. (Budapest, deczembert 13.) Buzát ma jól kinálta, a kereslet élénkebb volt. Szilárdabb irányzat melletti elkelt mintegy 30.000 métermázsa 5 krra drágább árákon.

Egyéb gabonaméltékben csekély forgalom, változatlan árákon. Eladott: Buza: (új) Tiszavideki: 2400 mm. 80-8 k. 7 ft 95 kr, 3000 métermázsa 80 k. 7 ft 90 kr, 100 mm. 79-5 k. 7 ft 85 kr, 100 mm. 79 k. 7 ft 75 kr, 100 mm. 79 k. 7 ft 80 kr, 100 mm. 78-8 k. 7 ft 80 kr, 100 mm. 80 k. 7 ft 75 kr.

P e s t m e g y e i 100 mm. 80-5 k. 7 ft 80 kr, 100 mm. 78-3 k. 7 ft 77 kr, 1300 mm. 78-7 k. 7 ft 75 kr,

Z e n t a i 3600mm 78-7 k. 7 ft 85 krazaár.

T o l n a i 1200 mm. 78-5 k. 7 ft 77 kr.

B e c s k e r e z i 4200 mm. 79-2 k. 7 ft 77 kr.

E s z a k m a g y a r o r s á g i 100 mm. 79 k 7 ft 50 kr, 100 mm. 78-9 k. 7 ft 65 kr.

E r d é l y i 100 mm. 79-5 k 7 ft 50 krazaár.

Zab 200 mm. 5 ft 20 kr. 100 mm. 5 ft 40 kr, 250 mm. 5 ft 50 kr.

Határidőszület. A határidőszületben az irányzat szilárdult. Határidők jegyzése déli 12 órakor: Buza tavaszra 7.80-7.82-7.84 forinton ősze 7.—7.87-7.—frton, új tengeri 1889 május-júniusra 5.12-5.14 frton,

Köttelet: Buza tavaszra 7.75-7.86 frton, Buzsa ősze —.—frton, Tengeri (új) 1889. május-júniusra 5.12-5.15 forinton. Zab ősze —.—frton, zab tavaszra 5.56-5.57 frton.

Hivatalos jegyzések: Buza tavaszra 7.82 pénz, 7.83 ár, buza ősze —.—pénz, —.—ár. Tengeri júniusra —.—pénz, —.—ár, új tengeri 1889. május-júniusra 5.13 pénz, 5.14 ár. zab tavaszra 5.58 pénz, 5.59 ár, zab ősze —.—pénz, —.—ár. Káposztarepce agust. —szeptemberre —.—pénz, —.—ár.

— Szesz-üzlet. — (Deczember 14.)

(B.) Készaru nagyban 53.50-54, kiscsinyben 54.50, hordó nékltl per 100 liter 54, bele érve 35 ft fogyasztási adót.

— Budapesti gabnatózade. — (Deczember 14.)

Méréselőt kinálta mellett a vételkdv jé. 9000 mm. jött forgalomba 6.5 krral magasabb áran adatott el. Buza tavaszra 7.90-7.91, zab tavaszra 5.15-5.7, tengeri tavaszra 5.59-5.62.

Sertéskereskedelmi csarnok

— Budapest-Kőbányán. —

Kőbánya, decz. 13. Az általánosítatlan. Magyar urasági drog, nehéz 47-48 forint, fiatal nehéz 48-49. — forint, fiatal közép 48-49.50 forint, fiatal könnyű 48-49 forint, közönséges (szedett) nehéz 46-48 forint, közép 46-48 forint, könnyű 46-48 forint, Romániai, bakonyi, átmeneti nehéz —.—forint, közép —.—forint, könnyű —.—forint, közép —.—forint, eredeti (Stahel) nehéz —.—forint, közép —.—forint, könnyű —.—forint, közép —.—forint, eredeti (Stahel) nehéz 47-48. — forint, közép 47-47.50 ft, könnyű 44-46. — forint, Híró egy éves —.—forint, Híró két éves makks 46-49. — forint, Híró drog —.—forint. — Sertéslétsám deczember 11-én volt készlet 81 428 darab decz. 12-én felhajtott 1909 drb, deczember 12-én elszállított 2776 drb, deczember 12-én maradt készletben 80561 darab sertés.

Hivatalos ártolyam

a budapesti áru- és értéktőzsdén 1888. évi deczember hó 14-én.

Magyar aranyárdrák 4. sz. 101.25 magyar papírárdrák 5. 92.75 magyar vasúti kölcsön 144.50 magyar keleti vasúti államkötvény 1 kib. 98.75 magyar keleti vasúti államkötvény 2 kib. 117.50 magyar keleti vasúti államkötvény 3 kib. 117.50 magyar földterhermentési kötvény 104. — magyar földterhermentelési kötv. szádrák 104. — Temes-bánási földterhermentési kötvény 104. — Temes-bánási földterhermentési kötv. sár. 104. — Erdélyi földterhermentelési kötvény 104. — Horvát-szlavon földterhermentési ntesikötv. — Magyar szőlőbármaváltási kötvény 99.50 Magyar nyaromény-sorajgy-kölcsön 132.50 Tiszazsalálási és mezei sorajgy 121.25 Osztrák járadék papírban 84.75 Osztrák járadék ezúthben 82.40 Osztrák járadék aranyban 109. — 1880-iki osztrák államkötvény 140. — Osztrák-magyar bankrészevény 875. — Magyar hitelbankrészevény 302.75 Osztrák hitelintézet részvény 304. — Cs. és kl. arany 8.77 20 frankos arany (Napoleon'sor) 9.82 Német bírdalmi márká 89.65 London 121.95 20 márkáarany 11.92

Aradvárosi színház.

Folyó szám 78. 2. kisérlet 22. sz.

Szombat, 1888. évi deczember hó 15-én

VÁLÁS UTAN.

Legújabb franczia vígjáték 8 felvonásban. Írták Bisson Sándor és Mars Antal, Fordította Pauley Ede. (Rendező Kövessy.)

SZEMÉLYEK: Duval Henri, zeneszerző — Kövessy. Dianna neje — Breznai Anna. Champeaux Duval barátja — Szendrői. Corbulon, tengerész kapitány — Fenyéri. Bourgaueuf, tőképező — Mezei. Gabrielle, leánya — Havas Aranka. Bonivardné, Dianna anyja — Tarassovics M. Egy paraszt — Palóczy. Egy lordár — Vörözy. Victorin szobaleány Duvalnál — Bertán Anna. Mariette szobaleány Bourgaueufnál — Kulinyiné.

Kezdet 7-kor, vége 10 órakor.

Vasárnap, deczember hó 16-án két előadás.

Délután 3 és fél órakor:

SZÓKÖTT KATONA.

